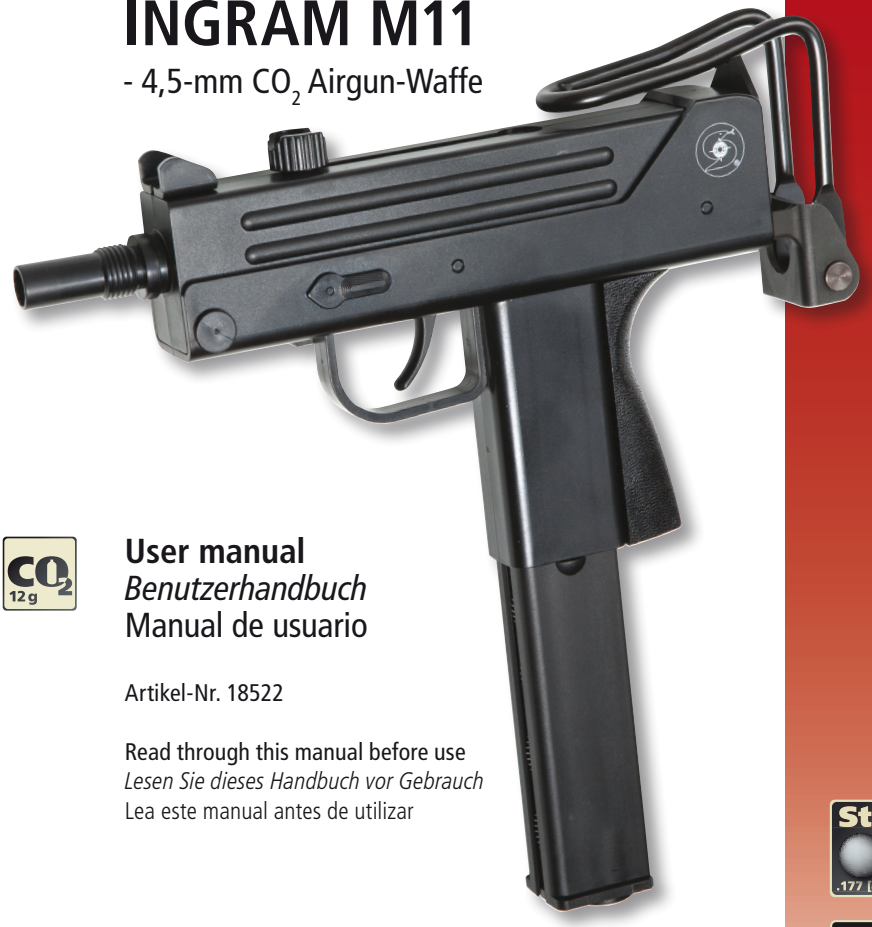
4.5mm CO_2

INGRAM M11

- 4,5-mm CO_2 Airgun-Waffe



CO_2 12 g

User manual
Benutzerhandbuch
Manual de usuario

Artikel-Nr. 18522

Read through this manual before use
Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch
Lea este manual antes de utilizar

Steel BB .177 [4.5mm]

Non blowback

ASG ActionSportGames®

INGRAM M11



Congratulations with your new INGRAM M11 Airgun. Read through this manual before use.

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen INGRAM M11 Airgun. Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch.

Enhorabuena por su nuevo INGRAM M11, un arma de Airgun. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for adult use (18 years and up).

Kein Spielzeug! *Ständige Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich. Unsachgemäße oder sorglose Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Bei Verwendung dieses Produkts ist stets ein Augenschutz zu tragen. Die Anweisungen sind vor Gebrauch sorgfältig zu lesen und müssen befolgt werden. Dieses Produkt ist eine Hochleistungs-Airgun-Waffe, die nur für Erwachsene (ab 18 Jahren) empfohlen wird.*

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airgun, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

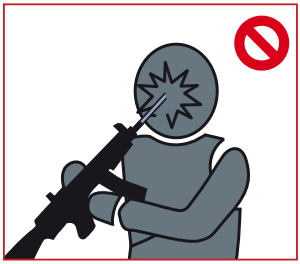
Warning / *Warnhinweise* / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airgun.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie Ihre Airgun-Waffe benutzen.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Schauen Sie nicht direkt in den Waffenlauf.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Zielen oder schießen Sie niemals auf Menschen oder Tiere. Stellen Sie den Wahlschalter immer auf die „gesicherte" Position (außer wenn Sie bereit sind, auf ein Ziel zu schießen).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.

Wählen Sie einen sicheren Ort für die Verwendung der Airgun-Waffe. Vermeiden Sie es, an öffentlichen Orten zu schießen.

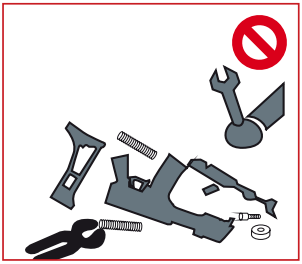
Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airgun sideways as the BB/pellets will curve.

Schießen Sie niemals mit seitlich verdrehter bzw. verkanteter Airgun-Waffe, da sich die Flugbahn der BB-Kugeln bzw. Diabolos krümmt.

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Zerlegen Sie die Waffe nicht selbst. Wenden Sie sich immer an Ihren Händler vor Ort.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.

Always treat the Airgun as if it were loaded. Do not carry the Airgun in open view. Always transport the Airgun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airgun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 4.5 mm steel BBs for this Airgun. Never use any used or damaged steel BBs.

Behandeln Sie die Airgun-Waffe immer so, als wäre sie geladen. Tragen Sie die Airgun-Waffe nicht offen sichtbar. Transportieren Sie die Airgun-Waffe immer in einem verschlossenen Koffer. Schwenken Sie die Airgun-Waffe nicht offen umher, da dies von anderen Personen (einschließlich der Polizei) als Bedrohung wahrgenommen werden und eine sofortige Reaktion auslösen kann. Verwenden Sie für dieses Airgun-Waffe nur 4,5-mm-Präzisions-Stahl-BBs. Verwenden Sie niemals gebrauchte oder beschädigte Stahl-BBs.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea.Utilice siempre BBs de 4.5 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Safety / *Sicherungshebel* / Seguridad

Safety on
Gesichert
Seguro activado

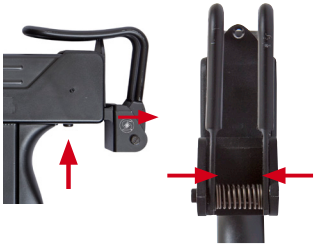


Safety off
Entsichert
Seguro desactivado



Adjust folding stock / *Einstellen des Klappschafts* / Ajuste la culata plegable

Push up on the stock adjustment lever, to push the stock out.
Drücken Sie den Schaftverstellhebel nach oben, um den Schaft herauszuschieben.
Empuje hacia arriba la palanca de ajuste para sacar la culata hacia fuera.



To adjust the buttstock, push in the buttstock arms. While pushing the buttstock arms, rotate the buttstock to the desired postion
Zum Einstellen des Schulterstütze drücken Sie die Schulterstützenarme zusammen. Während Sie die Schulterstützenarme zusammendrücken, drehen Sie die Schulterstütze in die gewünschte Position.
Para ajustar la culata apriete los brazos de la culata. Al apretar los brazos de la culata, gire la culata a la posición deseada.



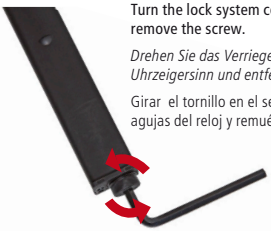
Loading magazine / *Laden des Magazins* / Cargar el cargador

Push the Magazine release button and pull out the magazine.
Drücken Sie den Magazinauslöser und ziehen das Magazin heraus.
Pulse el botón de liberación del cargador y tire el cargador hacia abajo



Magazine releas button
Magazinauslöser
Botón de liberación del cargador

Turn the lock system counterclockwise and remove the screw.
Drehen Sie das Verriegelungssystem gegen den Uhrzeigersinn und entfernen die Schraube.
Girar el tornillo en el sentido contrario a las agujas del reloj y remuévelo.

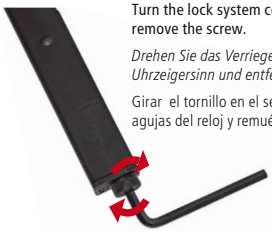




Load the CO_2 capsule into the the magazine.

Legen Sie die CO2-Kapsel in das Magazin.

Introducir el cartucho de CO_2 en el cargador.



Turn the lock system counterclockwise and remove the screw.

Drehen Sie das Verriegelungssystem gegen den Uhrzeigersinn und entfernen die Schraube.

Girar el tornillo en el sentido contrario a las agujas del reloj y remuévelo.

The Airgun can now be loaded with 4.5 mm BBs into the magazine.

Das Magazin der Airgun-Waffe kann nun mit 6-mm-BBs befüllt werden.

Ahora la réplica puede ser cargada con BBs de 4.5 mm en el cargador.



Firing / *Schießen* / Disparo

Reinsert the magazine into the Airsgun and push it until a click is heard.

Schieben Sie das Magazin in die Airgun-Waffe ein, bis ein Klicken zu hören ist.

Reinserte el cargador en la réplica, y empújelo hasta que se escuche un clic.



Pull the trigger when ready to fire.

Ziehen Sie den Abzug, sobald Sie schussbereit sind.

Apriete el gatillo cuando usted esté listo para disparar.



Technical information / *Technische Informationen* / Información técnica

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	MagazineCapacity Magazin Capacité du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matière Material	Energy Leistung Énergie Energia	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
255/455mm	**531 g**	**4,5mm**	**39**	**ABS/Metall**	**2,5 Joule**	**120 ms**



Accessories / ***Zubehör*** / Accesorios

Magazine / *Magazin* / Cargado

39rds / *39 Schuss* / 39rds — **Artikel-Nr. 18523**



4.5 mm BBs / *4,5-mm-BBs* / BBs de 4.5 mm

BLASTER®, 1500 pcs. / *1500 Stück* / 1500 piezas (0.35g) — **Artikel-Nr. 15936**



4.5 mm BBs / *4,5-mm-BBs* / BBs de 4.5 mm

Plastic BB, 1000 pcs. / *Kunststoff-BB, 1000 Stück* / BBs de plástico, 1000 piezas (0,13g) — **Artikel-Nr. 15936**



CO_2 capsules / *CO_2-Kapseln* / Cartuchos de CO_2

ULTRAIR®, 5 pcs. / *5 Stück* / 5 piezas (12g) — **Artikel-Nr. 15545**

ULTRAIR®, 500 pcs. / *500 Stück* / 500 piezas (12g) — **Artikel-Nr. 16117**



CO_2 Lubrication capsules / *CO_2-Schmierkapseln* / Cartuchos de CO_2 lubricación

ULTRAIR® Lubrication CO_2, 5 pcs. / *Schmierung CO_2, 5 Stück* / 5 piezas (12g) — **Artikel-Nr. 17425**



Sicherheitsregeln

- Zielen Sie stets in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG. Halten Sie die Airgun-Waffe stets in eine UNGEFÄHRLICHE RICHTUNG.
- Halten Sie die Finger stets vom Abzug und aus dem Abzugsbügel fern, bis Sie schussbereit sind.
- Richten Sie die Airgun-Waffe niemals auf etwas, auf das Sie nicht schießen wollen.
- Behandeln Sie die Airgun-Waffe immer so, als wäre sie geladen, und mit dem gleichen Respekt, den Sie einer Feuerwaffe entgegenbringen würden.
- Schauen Sie niemals in den Lauf einer Airgun-Waffe.
- Halten Sie die Airgun-Waffe stets gesichert, bis Sie schussbereit sind.
- Vergewissern Sie sich, dass die Airgun-Waffe gesichert und entladen ist, wenn Sie sie aus dem Lager holen oder von einer anderen Person erhalten.
- Verwenden Sie nur Projektile der richtigen Größe und des richtigen Typs, wie auf der Airgun-Waffe angegeben.
- Verwenden Sie niemals gebrauchte Munition.
- Schießen Sie nicht auf harte Oberflächen oder ins Wasser. Diabolos/BBs können abprallen oder querschlagen und versehentlich Personen oder Gegenstände treffen.
- Schießen Sie nicht auf zerbrechliche Gegenstände wie zum Beispiel Fenster.
- Sie dürfen Ihre Airgun-Waffe weder zerlegen noch verändern. Jegliche unbefugten Reparaturen oder Funktionsveränderungen Ihrer Airgun-Waffe können gefährlich sein und führen zum Erlöschen der Gewährleistung.
- Bevor Sie Ihre Airgun-Waffe verstauen, vergewissern Sie sich, dass sie entladen ist, die CO_2-Kapsel entfernt wurde und der Wahlhebel in der gesicherten Position steht.
- Bewahren Sie Ihre Airgun-Waffe stets an einem sicheren Ort auf, der für Unbefugte unzugänglich ist.

4.5mm
CO_2
Air



Made in Taiwan under licence by ActionSportGames® A/S, Denmark and Cobray® Company, USA
Hergestellt in Taiwan unter der Lizenz der Firmen ActionSportGames® A/S, Dänemark und Cobray® Company, USA
Fabriqué à Taiwan sous licence de la société ActionSportGames® A/S, Danemark et de Cobray® Company, Etats-Unis

Cobray® Company, USA and the logo are registered trademarks of Cobray® Company, USA and are used under worldwide exclusive license for Airsoft Guns by ActionSportGames® A/S, Denmark.
Cobray® Company, USA und das Logo sind geschützte Marken der Cobray® Company, USA und werden unter exklusiver Lizenz für Airsoft Gun von ActionSportGames® A/S, Dänemark, verwendet.
Cobray® Company, Etats-Unis et le logo sont des marques déposées de Cobray® Company, Etats-Unis et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour le AIRSOFT GUN par ActionSportGames® A/S, Danemark.

ActionSportGames® A/S
Bjergvangen 1
DK-3060 Espergaerde
Dänemark

www.actionsportgames.com

0055_0416